



Helperma“art“ 2025 - Teilnahmebedingungen / conditions de participation

Datum : **08. Juni 2025 (Pfingstsonntag)**
Zeit : 10 :00 – 18 :00 Uhr
Ort : **L-7418 Buschdorf (Luxemburg)**

Typ: historischer Markt, eigens für Hobby- und Kunstartikel sowie regionalen Produkten. Es darf nur Ware ausgestellt und angeboten werden, die in eigener Produktion hergestellt wurde. Zugekaufte Handelsware ist nicht gestattet.

Stände: Die Plätze werden nur als **Einheit von 4 Metern** mit **maximal 2 Plätzen** (8m) pro Aussteller vergeben. Der Markt findet unter freiem Himmel statt. Jeder Teilnehmer sorgt für sein eigenes Material zur Einrichtung des Standes. Der Bedarf an Strom/Wasser muss explizit auf der Anmeldung unter dem Punkt „Sonstiges“ vermerkt sein. Stromversorgung nur mittels eigenen Kabels oder eigener Kabeltrommel (minimum 25 Meter) !! Nach dem Einrichten des Standes, müssen alle Fahrzeuge außerhalb des Marktes abgestellt werden.

Umweltschutz: Die Vereinigung Helpermaart unterstützt die Gemeinde Helperknapp in Sachen Klima- und Umweltschutz. Wir appellieren an alle Aussteller, ihre Aktivitäten nach den in Luxemburg geltenden Gesetze und Vorschriften auszurichten.

Standgeld: 30 € (4 Meter) oder 60 € (8 Meter) . Bitte keine voreiligen Bezahlungen!! Der zu zahlende Betrag wird anhand der **Teilnahmebestätigung** mitgeteilt. Reservierung des Platzes nur gültig durch Überweisung des Standgeldes. Aufgepasst: Zahlungsfrist beachten und zugeweilte Standnummer(n) angeben!!

Anmeldung: der Antrag zur Platzreservierung (beigelegt) ist komplett auszufüllen und muss bis spätestens den **15. März 2025** per Post oder per E-Mail an untenstehende Adresse zugestellt werden. Ihre Teilhame am Markt obliegt einer Prüfung unsererseits und wird so früh wie möglich schriftlich bestätigt.

Wir bitten Sie den Anmeldeprozess genauestens zu beachten !!

Date : **08 juin 2025 (dimanche de Pentecôte)**
Horaire : 10 :00 – 18 :00
Lieu : **L-7418 Buschdorf (Luxembourg)**

Type : marché historique, réservé à l'exposition et la vente d'objets d'artisanat et de produits régionaux. Seuls les objets issus de fabrication propre peuvent être exposés et vendus. Les marchandises de commerce ne peuvent pas être vendues.

Stands : Les emplacements sont attribués par **unité de 4 mètres** avec **maximum 2 unités** par exposant. Le marché a lieu en plein air. Chaque participant devra apporter son propre matériel pour l'aménagement de son stand. Le besoin d'électricité / eau doit être mentionné sur le bulletin d'inscription sous le point « Divers ». Approvisionnement en électricité uniquement par câble ou enrouleur privé (minimum 25 m) !! Après l'installation du stand, les véhicules doivent être garés à l'extérieur du marché.

Protection de l'environnement : L'Entente Helpermaart soutient les efforts de la commune Helperknapp en matière de la protection du climat et de l'environnement. Nous faisons appel aux exposants à conformer leurs activités aux lois et réglementations actuellement en vigueur au Luxembourg.

Taxe: 30 € (4 mètres) ou 60 € (8 mètres). Pas de paiement anticipé s.v.p. !! La taxe de votre stand sera facturée moyennant votre **confirmation de participation**. La réservation n'est garantie que si la taxe est payée. Attention : veuillez respecter le délai de paiement et préciser le(s) numéro(s) de stand attribué(s)!

Inscription : La demande de réservation de stand (en annexe) est à compléter et doit être renvoyée par envoi postal ou e-mail à l'adresse indiquée en bas de la feuille pour le **15 mars 2025** au plus tard. Après vérification par l'organisateur, la confirmation de participation vous parviendra dans les meilleurs délais.

Nous vous prions d'observer strictement la procédure d'inscription !!

Ferd GLOESENER - 42 an Urbech - L-7418 BUSCHDORF
Contacts: Tel (+352) 23 63 80 93 / (+352) 621177030 – Fax (+352) 23 63 82 36
Email: fgloesen@pt.lu